

## Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30

 $gemeinde@bollschweil.de \bullet www.bollschweil.de$ 

DONNERSTAG, den 19. Juli 2012

Nr. 29

Für den redaktionellen Teil ist das Bürgermeisteramt verantwortlich, für die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle, Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach Fon 07771/9317-0 • Fax 07771/9317-40

info@primo-stockach.de www.primo.stockach.de

# 36. Grümpelturnier-DJO Global-Sportwoche vom 26.07.-28.07.2012

## und

## Straßenturnier am 29.07.2012

Wir haben Ihnen letztes Jahr versprochen, "das Turnier für Mannschaften und Zuschauer noch attraktiver zu machen." Rückblickend konnten wir zufrieden feststellen, dass uns dies - unter anderem durch eine andere Organisation des Spielbetriebes und durch das am Sonntag anschließende Straßenturnier - ganz gut gelungen ist. Daher wird sich am Ablauf des Turniers in diesem Jahr nichts Nennenswertes ändern. Das heißt, das Grümpelturnier dauert wieder drei Tage und wird von Donnerstag den 26. Juli bis Samstag den 28. Juli 2012 ausgetragen. Die Spiele der Vorrunde werden parallel auf 2 Plätzen gespielt und gehen am Samstagmittag zu Ende.

Am Sonntag den 29. Juli schließt nach dem Erfolg des letzten Jahres unser 2. Straßenturnier an. Wir sind gespannt welche Straßenzüge sich diesmal zusammenschließen, um den Titelverteidiger "Geiersnest" herauszufordern. Ein familienfreundliches Rahmenprogramm wird auch um den Platz herum für gute Unterhaltung sorgen, und auch das zur Tradition gewordene Entenrennen, das unser Förderverein organisiert. findet dieses Jahr auch wieder statt.

Lassen Sie Ihr Abendessen ausfallen und kommen Sie zu uns ins Kohlwaldstation. Es erwartet Sie Spiel und Spannung und auch für das leibliche Wohl wird mit einem abwechslungsreichen Speiseplan bestens gesorgt. Nähere Angaben und die Spielpaarungen erfahren Sie über einen Sonderflyer bzw. informieren Sie sich auf unserer Homepage www.spvgg-bollschweil-soelden.de.

Wir freuen uns sehr, wenn Sie auch in diesem Jahr unserer Einladung folgen.

Außerdem bitten wir schon heute die Anlieger um ihr Verständnis, wenn es während der Spiele und danach von Sportplatz etwas lauter werden sollte.

Die Vorstandschaft

Spygg Bollschweil-Sölden 1948 e.V.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur Gemeinderatssitzung

Am **Mittwoch**, **25**. **Juli 2012**, **findet um 19.00 Uhr** im Bürgersaal im Rathaus Bollschweil (Dachgeschoss, Zugang über das Treppenhaus bzw. den Aufzug im Anbau) eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

#### Tagesordnung:

- 1. Änderung des Bebauungsplans "Eck II Teil 4" (als Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB): a) Aufstellungsbeschluss nach § 2 Abs. 1 BauGB
  - b) Vorstellung und Beratung des B-Plan-Entwurfs
  - c) Beschluss zur Durchführung der Offenlage nach § 3 Abs. 2 BauGB

(auf eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB wird gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 i.V.m. § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB ebenso wie auf eine Umweltprüfung mit Umweltbericht gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1, Abs. 3 i.V.m. § 13 Abs. 3 BauGB verzichtet)

- Erwerb einer Direktmitgliedschaft beim Zweckverband Kommunale Informationsverarbeitung Baden-Franken (KIVBF)
- 3. Bedarfsplanung für das Kindergartenjahr 2012/2013
- 4. Finanzzwischenbericht für das Haushaltsjahr 2012
- Stellungnahme zum Antrag auf Baugenehmigung (49 LBO)
   Anbau eines behindertengerechten Balkon mit Teilüberdachung,
   Grundstück Flurstück Nr. 276/10, St. Ulrich 33 a,
   hier: Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans
   Paulihof hinsichtlich der Überschreitung der Baugrenze
- 6. Bekanntgaben des Bürgermeisters
- 7. Anfragen aus dem Gemeinderat
- 8. Bürgerfrageviertelstunde

Auf den diesbezüglichen Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird hingewiesen.

## Betriebsausflug der Gemeindebediensteten aus Ehrenkirchen

Wegen des halbtägigen Betriebsausfluges der Gemeindebediensteten am Donnerstag, den 26. Juli 2012 sind sämtliche Dienststellen des Rathauses, Kindergärten, Bauhof sowie die Bücherei ab 12:00 Uhr geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.



## Allgemeine Informationen

## Einladung zur öffentlichen Zweckverbandsversammlung Breisgau Süd Touristik

am 24.07.2012, 18 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Bollschweil

Alle Interessierten sind ganz herzlich zur nächsten Verbandsversammlung des Zweckverbands Breisgau Süd Touristik am Dienstag, den 24.07.2012 um 18 Uhr in den Sitzungssaal des Rathauses Bollschweil eingeladen. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

#### Öffentlicher Teil:

- TOP 1 Wahl des Ersten und Zweiten Vorsitzenden
- TOP 2 Geschäftsbericht 2011 des Geschäftsführers
- TOP 3 Vorläufiger Haushaltsbericht zum Haushaltsjahr 2011
- TOP 4 Marketingplan 2013 Bericht der AG Marketingplan
- TOP 5 Kurtaxe und Kurtaxeabrechnungsverfahren
- TOP 6 Projekte und Planungen 2012
- TOP 7 Verschiedenes

Michael Benitz, Verbandsvorsitzender

### Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

Die nächsten Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung mit dem Versicherungsberater Herrn Bähr sind am

Donnerstag, 02.08.2012, 16.08.2012 und 30.08.2012

im Erdgeschoss, Zimmer 0.6. des Rathauses Ehrenkirchen statt.

Um telefonische Anmeldung bei Frau Burget, Tel. 07633 80421, oder bei Frau Kindel Tel. 07633 80423, wird gebeten.

Zum Sprechtag sind Versicherungsunterlagen, Personalausweis, Steueridentifikationsnummer, Bankverbindung (IBAN und BIC) mitzubringen.

### **Deutsche Rentenversicherung**

"Frauen und Rente: Was ist wichtig?" am 26.07.2012 in Freiburg Aktuelle Informationen rund um die Rente und Antworten auf die wichtigsten Fragen bietet das Regionalzentrum Freiburg der Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg in seinen kostenlosen Vorträgen und Seminaren.

In Freiburg informiert die Rentenversicherung am 26.07.2012 um 16.30 Uhr über das Thema "Frauen und Ihre Rente: Was ist wichtig?".

Die Fachleute der Rentenversicherung gehen dabei unter anderem auf folgende Fragen ein: Wie ermittelt sich die Rente bei Babypausen, Teilzeit, Minijobs oder Pflegezeiten? Welche zusätzlichen Altersvorsorgemöglichkeiten hat man? Was ist ein Versorgungsausgleich bei Scheidung? Welche Leistungen gibt es im Todesfall des Partners?

Der Vortrag findet in der Heinrich-von-Stephan-Straße 3 statt und dauert etwa zwei Stunden, um Anmeldung unter der Telefonnummer 0761 20707-0 oder per E-Mail unter regio.fr@drv-bw.de wird gebeten.

## Verein Landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen Freiburg

### "Unterwegs zur Winzerin/Bäuerin"

Das eigene Profil finden und gewinnbringend für den Betrieb einsetzen – ein Coaching für junge Bäuerinnen und Winzerinnen. Oft wünscht man sich, betrieblich aber auch persönlich weiter zu kommen, es aber alleine nicht schafft. Coaching ist da absolut sinnvoll, unterstützt durch das Programm "Innovative Maßnahmen für Frauen im ländlichen Raum" (IMF) sind viereinhalb Tage geplant, gemeinsam an Ideen und Umsetzung zu arbeiten. Jeweils Dienstags am 20.11.2012 von 8:30-12:30 Uhr, am 11.12.2012, 15.01.2013, 19.02.2013 und 11.06.2013 von 8:30-17:00 Uhr im Fachbereich Landwirtschaft, Europaplatz 3, Breisach, Kostenbeitrag ca. 80 Euro.

Anmeldung bis 1. August 2012 unter 0761 2187-9580. Angeboten vom Fachbereich Landwirtschaft und Verein landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen Freiburg. Nähere Informationen bei Hannelore Green, 0761 2187-5922 oder hannelore.green@lkbh.de.

## Lohnt sich bereits ab der ersten Fahrt – das Schüler-Ferien-Ticket

Auch in diesen Sommerferien ist das Schüler-Ferien-Ticket wieder erhältlich. Für 29,90 EUR können Schülerinnen und Schüler durch ganz Baden-Württemberg fahren – mit Bus, Bahn oder Bodenseeschiff. Gültig ist das Ticket ab dem 26. Juli bis zum 09. September. Dieses Jahr neu: das Schnupperticket für nur 9 EUR.

Das Schüler-Ferien-Ticket gilt für Schülerinnen und Schüler unter 15 Jahre gegen Vorlage eines Altersnachweises sowie für alle Vollzeitschülerinnen und Vollzeitschüler von 15 bis 22 Jahre gegen Vorlage des gültigen Schülerausweises. Auch Schüler, die in diesem Jahr die Schule beendet haben, können das Ticket erwerben.

Mehr Infos gibt es im Internet unter: www.schüler-ferien-ticket.de oder auf Facebook www.facebook.com/schuelerferienticket

Ab dem 10. Juni 2012 ist das Schüler-Ferien-Ticket erhältlich in den Reisezentren der Deutschen Bahn AG und in Reisebüros mit einer DB-Lizenz in ganz Baden-Württemberg. Am DB-Automaten kostet das Ticket 29,90Euro, bei personenbedientem Verkauf wird ein Aufschlag von 2 Euro berechnet.

Mehr Informationen zum Schüler-Ferien-Ticket gibt es unter:

- \* www.schueler-ferien-ticket.de
- \* www.facebook.com/schuelerferienticket



## Einstellung von Anwärtern für den gehobenen Justizdienst

## (Rechtspflegeranwärter)

Das Oberlandesgericht Karlsruhe -Verwaltungsabteilung- beabsichtigt zum **1. September 2013** Anwärter für den gehobenen Justizdienst (Rechtspflegeranwärter) einzustellen.

Bewerben kann sich, wer das Abitur, Fachhochschulreife oder einen als gleichwertig anerkannten Bildungsstand oder die Qualifikation für das Studium nach § 59 Landeshochschulgesetz besitzt.

Der Rechtspfleger ist ein unabhängiges Organ der Rechtspflege. Er hat bei Gerichten, Notariaten und Staatsanwaltschaften einen eigenen, durch Gesetz festgelegten Wirkungskreis. Er ist in den meisten Tätigkeitsbereichen nicht an Weisungen eines Vorgesetzten gebunden, sondern - wie ein Richter - nur dem Gesetz unterworfen.

Die Ausbildungszeit beträgt 3 Jahre und gliedert sich in insgesamt 24 Monate fachwissenschaftliches Studium an der Fachhochschule Schwetzingen -Hochschule für Rechtspflege- und 12 Monate Studienpraxis (praktische Ausbildung) bei den Justizbehörden.

#### Die Bewerbungsfrist endet am 15. Januar 2013.

Bewerbungen sollten für die ersten Auswahltermine nach Möglichkeit schon bis zum 31.10.2012 auf dem entsprechenden Formblatt an das Oberlandesgericht Karlsruhe -Verwaltungsabteilung-, Hoffstr. 10, 76133 Karlsruhe gerichtet werden. Dort können auch entsprechende Unterlagen angefordert werden. Einzelheiten und Hinweise zur Bewerbung und zum Studium erfahren Sie unter: www.olgkarlsruhe.de

Weitere Auskünfte: Amtsgericht Freiburg, Holzmarkt 2, 79098 Freiburg, Frau Göbel, Tel. 0761 205-1005

### Agentur für Arbeit Freiburg

#### Von der Uni in den Beruf - Studium zu Ende -was nun?

Am Donnerstag, 26. Juli, informieren Experten des Studentenwerks, der Allgemeinen Ortskrankenkasse (AOK), des Jobcenters und des Hochschulteams der Agentur für Arbeit Freiburg über den Übergang vom Studium in den Beruf.

Geklärt werden Fragen über den Status nach dem Studium, über die rechtliche Bedeutung der Arbeitsuchend- und Arbeitslosmeldung, über die Stellensuche und die Bewerbung, über die Weiterversicherung bei Krankenkassen, über die Grundsicherung für Arbeitsuchende (Arbeitslosengeld II) und über die Finanzierung eines weiterführenden Studiums.

Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegiengebäude II (Hörsaal 2004) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg und endet voraussichtlich um 19:45 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe "Von der Uni in den Beruf", die in Kooperation von Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.



### Freiwillige Feuerwehr

#### \* Abteilungen Bollschweil und St. Ulrich

Montag, 23.07.2012, 19:30 Uhr; Alle; Objekt in St. Ulrich Grf. M. Meier; T. Albert; M. Lais; T. Wiesler

#### \* Jugendfeuerwehr

Freitag, 20.07.2012 – Sonntag, 22.07.2012 Zeltlager: Abnahme der Leistungsspange (Jahrgänge 1994 – 1997), Pokal, Zeltlagerolympiade



### **Abfallkalender**

#### Samstag, 21.07.2012

Grünschnittsammelstelle im Langendobel von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Montag, 23.07.2012

Gelber Sack Papiertonne

Dienstag, 24.07.2012

Biotonne Graue Tonne



## **Schule**

## Jugendmusikschule Südlicher Breisgau

#### Schülerkonzert in St. Ulrich

Am Donnerstag, den 19. Juli findet um 18.30 Uhr im Ussermannsaal in St. Ulrich das letzte Schülerkonzert vor den Sommerferien statt. Junge Musiker der Klassen Violine, Blockflöte, Querflöte, Klarinette und Posaune spielen ein abwechslungsreiches Programm von Barock bis Jazz. Die Jugendmusikschule Südlicher Breisgau lädt die Bevölkerung herzlich ein. Der Eintritt ist frei.

## Kunst und Handwerk hautnah: Tag der offenen Tür in der Steinwerkstatt der Friedrich-Weinbrenner-Gewerbeschule

Die Steinwerkstätten der Friedrich-Weinbrenner Gewerbeschule laden am Sonntag, den 22. Juli zum Tag der offenen Tür ein. Im Rahmen dieser Veranstaltung präsentieren die Meisterschüler des einund zweijährigen Kurses ihre Meisterstücke. Besucher erhalten außerdem Einblick in die Arbeit der Berufsschule und können sich über
das vor zwei Jahren neu eingerichtete, dreijährige Berufskolleg Holzbildhauerei und Holzdesign informieren sowie die Arbeiten der Schülerinnen und Schüler dieser Schulart besichtigen.

Eröffnet wird die Veranstaltung um 11:00 h von Schulleiter Hans Lehmann, die Arbeiten sind bereits ab 10 h und bis 17 h in der Steinwerkstatt der Friedrich-Weinbrenner-Gewerbeschule, Bissierstraße 17, 79114 Freiburg zu besichtigen.



### **Notfalldienst**

Notruf

(Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst): Telefon 112

Ärztlicher Notfalldienst: Telefon 01805 19292300

Zahnärztlicher Notfalldienst: Telefon 0761 8850830

Augenärztlicher Notfalldienst: Telefon 0761 8099800

Apotheken-Notfalldienst:

siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer Baden-Württemberg; http://lak-bw.notdienst-portal.de

Telefon seelsorge: Telefon 0800 1110111

**Wasser**: Telefon 0171 4922033

**Strom:** Telefon 0180 1605044

**Gas:** Telefon 0800 2767767

**Kabel-TV:** Telefon 01805 221616

#### Bereitschaftsdienst der Apotheken

#### \* Donnerstag, 19.07.2012 Rats-Apotheke Bad Krozingen

Lammplatz 11, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 3790 08:30 bis 08:30 Uhr

### \* Freitag, 20.07.2012

#### Hardt-Apotheke

Schwarzwaldstr. 16 A, 79258 Hartheim, Breisgau, Tel.: 07633 13355 08:30 bis 08:30 Uhr

#### \* Samstag, 21.07.2012

#### Apotheke am Bahnhof

Bahnhofstr. 6, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 4747 08:30 bis 08:30 Uhr

#### \* Sonntag, 22.07.2012

Linden-Apotheke Buggingen

Breitenweg 10 A, 79426 Buggingen, Tel.: 07631 3978

08:30 bis 08:30 Uhr

#### **Tuniberg-Apotheke**

St.-Erentrudis-Str. 22, 79112 Freiburg (Munzingen), Tel.: 07664 3205 08:30 bis 08:30 Uhr

#### \* Montag, 23.07.2012

#### Breisgau-Apotheke

Staufener Str. 1, 79238 Ehrenkirchen (Kirchhofen), Tel.: 07633 5393 08:30 bis 08:30 Uhr

#### \* Dienstag, 24.07.2012

#### Schwarzwald-Apotheke

St.-Ulrich-Str. 2, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 4105 08:30 bis 08:30 Uhr

#### \* Mittwoch, 25.07.2012

#### Faust-Apotheke Staufen

Hauptstr. 52, 79219 Staufen im Breisgau, Tel.: 07633 958220 08:30 bis 08:30 Uhr

#### \* Donnerstag, 26.07.2012

#### **Bad-Apotheke Krozingen**

Bahnhofstr. 23, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 92840 08:30 bis 08:30 Uhr

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



## Kirchliche Nachrichten

### ☐ Katholische Pfarrgemeinde Bollschweil

#### Samstag, 21. Juli 2012

18.30 Uhr Vorabendmesse (Pfr. Krettenauer),

gestaltet als Familiengottesdienst

Sonntag, 22. Juli 2012

Keine Hl. Messe

#### Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst

am Samstag, den 21. Juli. um 18:30 Uhr in die Bollschweiler Pfarrkirche.

Zu diesem Vorabendgottesdienst, der zum Thema: "Ausruhen" vorbereitet wurde, sind Sie alle ganz herzlich eingeladen.

Wir freuen uns darauf das Vorbereitungsteam

## ☐ Katholische Pfarrgemeinde St. Ulrich

#### Sonntag, 22. Juli 2012

09.00 Uhr Hl. Messe, gestaltet als Familiengottesdienst, mitgestaltet vom Kinderchor

Weitere Gottesdiensttermine und Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief bzw. finden Sie auch auf der Homepage http://www.kath-obere-moehlin.de

## ☐ Evangelische Gemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil

#### Sonntag, 22. Juli 2012

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufen auf dem Lehenhof im Ehrenstetter Grund. Es spielt der Bläserkreis Freiburg, anschließend Frühschoppen. Bei Regen findet der Gottesdienst im Paul-Gerhardt-Haus statt

#### Dienstag, 24. Juli 2012

19:30 Uhr Jugendchor

#### Donnerstag, 26. Juli 2012

20:15 Uhr Kirchenchor



## Soziale Einrichtungen



"Lebens Qualität durch Nähe" Braucht Ihre Nachbarin/Nachbar -Hilfe? Machen Sie auf uns aufmerksam.

Die Einsatzleitungen Erika Grammelspacher und Claudia Linsenmeier beraten Sie gerne!

#### Rufen Sie uns an! 07633 4065813

Montag bis Freitag sind unsere Einsatzleitungen von 9 – 12 Uhr persönlich für Sie da. Sonst können Sie ihr Anliegen auf Band sprechen!

#### Die Bürozeiten in Bollschweil im Pfarrhaus sind: Montag, Mittwoch und Donnerstag In Ehrenkirchen im Rathaus Zi. 1.9 ist das Büro Dienstag und Freitag geöffnet.

Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an: hilfe@obere-moehlin.de

## Altenhilfe – Essen auf Rädern

Tel. 07633 8404

#### Altenhilfe - Hausnotrufdienst

Tel. 0761 8965421

#### Altenhilfe - Hauswirtschaftlicher Dienst

Tel. 07633 13870

### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633 953320, Frau Ostrowski

#### Familie u. Betrieb e.V., Gütle 5, 79283 Bollschweil

Beratungsgespräche nach Vereinbarung, Tel. 07602 920180

#### Gemeindepsychiatrische Dienste im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung und Hilfen für psychisch Erkrankte, Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Betreutes Wohnen u. Begleitetes Wohnen in Familien, Belchenstr. 13, Bad Krozingen, Tel. 07633 95807-0, Bürozeiten: Mo, Di, Mi u. Fr 9 – 12 Uhr, Termine nach Vereinbarung, Tel. 07633 958070

#### Helferkreis Bollschweil

Ansprechpartner: Maria Otte, Tel. 07633 81587 und

Rita Wacker, Tel. 07633 5130

#### Hilfe für bürgschaftsgeschädigte Frauen

DGV, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, Tel. 0761 4019879, Mo. u. Di. 9-12 Uhr u. Do. 14-16 Uhr

## Integrationsfachdienst – Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte u. hörbehinderte Arbeitnehmer/innen u. deren Arbeitgeber

Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761 36894-500, Fax. 0761 36894-455, ifd@ifd-freiburg.de

#### Offene Altenhilfe

Offene Altenhilfe des Caritasverbandes Bad Krozingen, Am Alamannenfeld 14, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 16219

#### Selbsthilfegruppe Verwaiste Eltern

Tel. 07636 694 oder 07631 3279

#### SOS werdende Mütter e.V.

Tel. 0160 5520293 rund um die Uhr

#### Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.

Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633 9533-0, Frau Meister

#### Stiftung St. Nikolauspflege für Sehgeschädigte

Infos unter Tel. 0711 6564252, Am Kräherwald 271, 70913 Stuttgart oder 06221 619119, Vangerowerstr. 14/1, 69115 Heidelberg

#### Telefonseelsorge

Tel. 0800 111011 (vertraulich, anonym, kostenfrei rund um die Uhr) Kinder- u. Jugendtelefon montags – freitags 14-19 Uhr, (vertraulich, anonym, kostenfrei) Tel. 0800 1110333

#### Verkehrspsychologische Beratung

Dipl. Psych. Gabriele Heublein, Tel. 07665 5921

#### Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv

Beratung, Behandlung, Prävention, Kronenmattenstr. 2a, 79100 Freiburg

Tel: 0761 156309-0, fs-freiburg@bw-lv.de

#### NaturFreundeJugend Baden

#### Paddeln und Wildlife für Jugendliche in den Sommerferien

Wer seine Ferien noch nicht verplant hat und zwischen 14 und 17 Jahren ist, kann vom 16. bis zum 30. August 2012 an der Jugendfreizeit "Paddeln und Wildlife" in Schweden teilnehmen.

Die Kosten belaufen sich auf 539 Euro für Mitglieder und 649 Euro für Nichtmitglieder der NaturFreunde. Darin enthalten sind Anreise, Unterkunft, Programm, Verpflegung und Betreuung. Bei Bedarf kann ein Antrag auf Zuschuss gestellt werden. Bildungsgutscheine können eingereicht werden.

Information und Anmeldung unter:

NaturFreundeJugend Baden; Alte Weingartener Str. 37; 76227 Karlsruhe; Tel. 0721 405097; Fax 0721 496237



## Vereinsmitteilungen



Veranstaltungen im Bollschweiler Dorftreff "Im Alten Rathaus", Leimbachweg 2:

#### Fr., 20.07., 15.00 - 18.00 Uhr, Büchereck im Alten Rathaus

Immer während des Markts geöffnet. Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen. Arbeitskreis Bollschweiler Tauschbörse Michael Frädrich

### Fr., 20.07., 15.00 - 18.00 Uhr, Wochenmarkt

Mit Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble

#### Fr., 27.07., 15.00 - 18.00 Uhr, Büchereck im Alten Rathaus

Immer während des Markts geöffnet. Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen. Arbeitskreis Bollschweiler Tauschbörse Michael Frädrich

#### Fr., 27.07., 15.00 - 18.00 Uhr, Wochenmarkt

Mit Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble

#### Di., 31.07., 15.00 - 17.30 Uhr, "Spiele - nicht nur - für Senioren"

"Das Spiel ist so notwendig für das menschliche Leben wie das Ausruhen." (Thomas von Aquin). Herzliche Einladung, für alle die gerne spielen, zum Spielenachmittag im Alte Rathaus. Nach Kaffee und Kuchen spielen wir z.B. Rummikub, Rommé, Kniffel oder Skip-Bo.

Agenda 21 Bollschweil

Kontakt: Elisabeth Eberenz-Mössner (Tel. 8740)



### SpVgg Bollschweil-Sölden

1. Freyler Jugend Cup der SpVgg Bollschweil-Sölden

Vom Freitag, den 20.07.2012 bis einschließlich Sonntag, den 22.07.2012 findet unser diesjähriges Jugendturnier im Kohlwaldstation Bollschweil statt. Insgesamt sind 48 Mannschaften gemeldet.

#### Freitag, den 20.07.2012 um 17.00 Uhr

**C-Jugend Turnier** mit 8 Mannschaften aus dem Bezirk Freiburg Es wird bei der C-Jugend auf Großfeld gespielt.

#### Samstag, den 21.07.2012 ab 11.00 Uhr

**F-Jugend Turnier**: ab 11.00 Uhr bis voraussichtlich 14.00 Uhr Insgesamt treten 14 Mannschaften an aufgeteilt auf F1 und F2 Jugend.

**D-Jugend Turnier**: ab 14.00 Uhr mit 5 Mannschaften, die sich bei fast kompletter Staffelspiellänge messen werden.

### Sonntag, den 22.07.2012 ab 11.00 Uhr

**G-Jugend Turnier**: ab 11.00 Uhr bis voraussichtlich 14.00 Uhr Insgesamt treten 14 Mannschaften an aufgeteilt auf G1 und G2 Jugend.

#### E-Jugend Turnier: ab 14.00 Uhr

mit 7 Mannschaften, jeder gegen jeden auf zwei Spielfeldern. Nutzen Sie die Gelegenheit interessante und spannende Spiele zu sehen. Es nehmen Mannschaften aus dem gesamten Bezirk Freiburg teil. Für das leibliche Wohl ist auch bestens gesorgt. Unser Förderverein verwöhnt Sie mit Köstlichkeiten und Getränken im Bewirtungszelt. Unterstützen Sie die Jungs und Mädels pro aktiv. Wir freuen uns auf Ihr kommen.

Mit sportlichen Grüßen Jugendvorstand/SpVgg Bollschweil-Sölden gez. Iris Finkbeiner-Dumlu/Turnierleitung



#### Laienspielgruppe Bollschweil

#### Theater beim Kohlerhof

Genießen Sie die Speisen aus der Küche des Kohlerhofes, den herrlichen Blick in die Rheinebene sowie das unterhaltsame Theaterspiel der Laienspielgruppe Bollschweil.

Am Freitag, den 20. Juli 2012 ist es wieder soweit - wir hoffen auf schönes Wetter und zeigen Ihnen den heiteren Zweiakter von Werner Harsch

## "Alles für d'Katz".

Die Aufführung beginnt um 19.30 Uhr, kann jedoch nur bei gutem Wetter stattfinden.

Der Eintritt ist frei. Zur Deckung unserer Auslagen freuen wir uns sehr über eine Spende.

Wir hoffen, viele Zuschauer beim Kohlerhof bei Ehrenstetten begrüßen zu können.

Ihre Laienspielgruppe Bollschweil

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

## Grüß' mal wieder

▶ Tel. 07771/9317-11 ▶ Fax 07771/9317-40







Herzliche Einladung

## 5. Schlosskonzert in Bollschweil

am Samstag, 21. Juli 2012, 20 Uhr mit der Trachtenkapelle Bollschweil e.V.

#### **Beschwingte Musik im Schlosshof**

Unter diesem Motto lädt der Musikverein/Trachtenkapelle Bollschweil am Samstag 21. Juli 2012 zum 5. Schlosskonzert in Bollschweil ein. Im historischen Schlosshof gestaltet die Jugendkapelle Bollschweil - St. Ulrich unter der Leitung von Carl-Philipp Rombach den ersten Teil des Konzertes. Gemäß dem Motto "beschwingte Blasmusik" wird danach die Trachtenkapelle Bollschweil ein sehr abwechslungsreiches Programm zu Gehör bringen. Dirigent Carl-Philipp Rombach hat hierfür mit den Musikerinnen und Musikern wieder ein tolles Programm einstudiert. Mit beschwingten Rhythmen wird auch die Percussionsgruppe Bollschweil um Lucas Grammelspacher und Markus Schneider für Abwechslung sorgen. Diese Gruppe hat vor wenigen Wochen beim besonderen Konzert "Klangwelten" in der Möhlinhalle in Bollschweil tolle Akzente gesetzt. Das herrliche Ambiente des historischen Schlosshofes wird das übrige für einen schönen Konzertabend bieten. Reservieren Sie sich diesen Abend und freuen Sie sich mit uns auf ein wunderschönes Konzerterlebnis. Das Konzert findet auch bei Regen statt.

Ihr Musikverein/Trachtenkapelle Bollschweil e.V.



### Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e.V.

Sonntag, 22. Juli: "Sternwanderungen", die OG Merdingen führt Wanderungen zu den Kaiserstuhltagen, 1. Munzingen, Atillafelsen, Merdingen. 8 km. 2. Gottenheim, Bildstöckle, Schönberg, Merdingen. 8 km. 3. Ihringen, Schachenwald, Kanalbrücke, Merdingen, 6 km. Dauer 2-3 Std, Abmarsch der Ortsgruppen um 11:00 Uhr, Ankunft in Merdingen ca.14 Uhr. Empfang mit Musik, für OG Freiburg-Hohbühl, Treffpunkt: 9:00 Uhr/Hbf, Abf. Gottenheim, 09:15 Uhr, Organisation: R. Holdermann, Tel: 0761 85791

#### Donnerstag, 26. Juli: "Am Schluchsee"

Schluchsee-Faulenfürster Eck-Seebrugg, Treffpunkt: 9 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Aufstieg: 218 m, Gehzeit: 3 Std/10 km, mittel, Einkehr: möglich, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel: 0761 492563

#### "Alle Wanderungen punkten!"

Gäste sind herzlich willkommen

## Weidegemeinschaft Bollschweil-St. Ulrich informiert:

Landschaftspflegemaßnahmen für den Winter 2012/2013 bitte bis 24. Juli anmelden. Die Maßnahmen werden gemeinsam mit dem neuen Landschaftserhaltungsverband koordiniert und beantragt.

Christoph Sumser, Tel: 07602 1484



## Herzliche Einladung zum Jahresausflug der Kath. Frauengemeinschaft

### am Donnerstag, 26.07.2012 ist es soweit:

fröhliche Frauen starten nach Breisach und Colmar mit dem Karle-Bus! Auch interessierte Frauen, die Nicht-Mitglied sind, heißen wir herzlich willkommen:

#### Ablauf des Tages

Abfahrt: 8:50 Ühr (Neustadt); 9:00 Ühr Post 10:00 Ühr Gottesdienst im Breisacher Münster ca. 12:00 Ühr Mittagessen in Breisach Restaurant am Rhein Weiterfahrt nach Colmar mit Stadtführung im kleinen weißen City-Zug in Colmar, Führung durch das Unterlindenmuseum mit dem "Isenheimer Altar" danach Kaffeepause.
Ca. 19:00 Ühr Rückfahrt nach Bollschweil

Die Busfahrt ist für Mitglieder frei; für Gäste 14,00 Euro Es entstehen Kosten für Mittagessen, Kaffee/Kuchen, Eintritt und Führung. Weitere Infos und Anmeldung: bei E. Sonner 7755, M. Albert 82891. E. Raimann 82687.

#### **Tennisclub Bollschweil**

#### "Bollschweil bewegt sich"

Dazu bietet unsere schöne Tennisanlage die beste Gelegenheit. Familien, Kinder, Neu- und Wiedereinsteiger sind zu einem besonders günstigen Beitrag herzlich willkommen.

Wer Interesse hat, erhält weitere Informationen beim Vereinsvorstand unter Tel: 07633 7889 oder 801743.

Der Vorstand

#### Skiclub Bollschweil Sölden e.V.:

Übungsleiter/in und Helfer/innen für unsere Kinderturngruppen gesucht.

Beginn ab ca. Mitte September 2012. Bei Interesse bitte schon jetzt melden bei: Silvia Graber, Tel. 07633 82606 oder graber@skiclub-bollschweil-soelden.de.



### Aus der Nachbarschaft

### Freitag, 20.07.2012

- "Raggae Groove" auf der Panzerplatte;
- "Umsonst & Draußen"-Festival in Neuenburg am Rhein

#### Freitag, 20.07.2012, 19.30 Uhr

"Rock, Pop & Swing" - Konzert des Musikvereins Tunsel und der Schwarzwaldkapelle Münstertal auf dem Rathausplatz im Münstertal; Eintritt frei.





Freitag, 20.07.2012 und Samstag, 21.07.2012, 20.00 Uhr; Sonntag, 22.07.2012, 11.30-19.00 Uhr

Open – Air – Festival "Bergbeben" in Horben Musikverein Horben lädt zum 5. Bergbeben ein.

**Weitere Informationen** zum Bergbeben in Horben gibt es auf http://www.mv-horben.de

#### Freitag, 20.07.2012, ab 21.00 Uhr

**Open-Air-Kino der Gemeinde Schallstadt** im Schulhof der Johann-Philipp-Glock-Schule in Schallstadt, Ortsteil Wolfenweiler, Gehrenweg 2 (bei Regen in der Johann-Philipp-Glock-Halle). Gezeigt wird der Film "**Ziemlich beste Freunde"** 

#### Samstag, 21.07.2012, 15.00 - 01.00 Uhr

Großes Lichterfest im Park Bad Krozingen: Eröffnung mit Fassanstich und musikalischer Umrahmung durch die Gemeindekapelle Bad Krozingen (Musikpavillon). Bei Einbruch der Dunkelheit verwandeln über 15.000 Lichter und 1.000 japanische Bambuslaternen den Kurpark in ein funkelndes Lichtermeer. Bei Regen am Sonntag zur gleichen Zeit. 19.00-01.00 Uhr: Tanzmusik mit der Gruppe "Big Daddys" (Konzert-Pavillon) und dem "Duo Weiher" (Bad Café)

#### Sonntag, 22.07.2012, ab 10.30-00.30 Uhr

Großes Lichterfest im Park Bad Krozingen mit großem Familienund Musikprogramm. 11.00-18.00 Uhr: Trödelmarkt. 19.00-00.30 Uhr: Tanzmusik mit der Gruppe "Big Daddys" (Konzert-Pavillon) und dem "Duo Weiher" (Bad Café). Gegen 23.00 Uhr: Großes Feuerwerk

### Sonntag, 22.07.2012, 15.00 Uhr

**Europa-Park Kinderparty** mit dem Clown Peppino und seinen Freunden Euromaus und Eurofant im Kurhaus Bad Krozingen

#### Sonntag, 22.07.2012, 16.30 Uhr

"Konzerte in St. Trudpert" in der Pfarrkirche St. Trudpert in Münstertal; Kartenvorverkauf über die Kurverwaltung Münstertal (Tel.: 07636 707-30, Fax: 07636 707-48). Die Kasse öffnet 45 min. vor Beginn des Konzertes.

#### Mittwoch, 25.07.2012, 20.00 Uhr

Open Air im Park Bad Krozingen: Akademisches Orchester der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg unter der Leitung von Hannes Reich. Tickets: Tourist-Information im Kurgebiet Bad Krozingen, Tel. 07633 4008-164, sowie unter www.bad-krozingen.info. Einlass ab 18.30 Uhr

#### Donnerstag, 26.07.2012, 19.30 Uhr

Open Air im Park Bad Krozingen: Fröhlicher Kurpark mit Reiner Kirsten. Zu den Gästen gehören seine Schwester Martina Jäkle, die Schlager-Stars Amigos und den Trompetensolist Kevin Pabst. Tickets: Tourist-Information im Kurgebiet Bad Krozingen, Tel. 07633 4008-164, sowie unter www.bad-krozingen.info. Einlass ab 17:30 Llbr

#### Donnerstag, 26.07.2012, 19.00 Uhr

"Wikinger auf dem Rathausplatz" in Ballrechten-Dottingen.

### Ende des redaktionellen Teils





## Liebevolle Rumänin sucht Job

in 24-Stunden-Betreuung, ab August 2012 (privat) Mobil 0151 167 175 99

2 (privat) Schönheitspflege im Garten verdienen möchte.

Tel. 07633/5612

Rüstiges Rentnerehepaar, wohnhaft seit 51 Jahren in Bollschweil

## sucht 3-Zimmer-Erdgeschoss-Wohnung

zwischen 70 und 90 m², Tierhaltung (Hund) sollte erlaubt sein.

Telefon 07633 - 81567



Tapeten und Wandbeläge finden Sie bei uns! Lust auf Tapetenwechsel **Gestalten mit Fantasie** 

#### Klemens Karle

Gewerbestraße 2 79283 Bollschweil Tel. 07633 / 925439 Fax 07602 / 695 info@tapetengalerie-karle.de www.tapetengalerie-karle.de

#### Öffnungszeiten:

 Dienstag
 9.00 - 11.30 Uhr

 Donnerstag
 15.00 - 19.00 Uhr

 Freitag
 15.00 - 19.00 Uhr

 Samstag
 9.00 - 12.30 Uhr

 oder nach tel. Terminabsprache

## TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!
Tel. 07741-965858

## www.reha-lift-technik.de



Unser Anzeigen-Berater vor Ort

## **Markus Rappenecker**

Anzeigenannahme v. Beratung Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

Tel. 0 76 33 - 9 33 36-50 • Fax: 9 33 36-59 e-mail: primo@agentur-rappenecker.de

## Warum werben SIE nicht hier?



Weitere Informationen unter www.primo-stockach.de Telefon 07771 9317-11

## LAGERVERKAUF

Wir suchen einen Schüler (in) oder Student (in), der (die) sich ein bisschen Taschengeld mit

In unserem Werk Breisach-Niederrimsingen

#### Samstag 21.07.2012, 8.00 - 12.00 Uhr

Aus unserem umfangreichen Programm hochwertiger Betonsteinprodukte verkaufen wir Pflastersteine, Gartenplatten, Palisaden, Blockstufen aus Sonderserien, Restposten sowie 1B-Ware gegen Barzahlung, Scheck oder ec-Karte. Interessenten können die Ware gleich mitnehmen, auch spätere Zufuhr gegen Kostenerstattung ist möglich.



Birkenmeier Stein+Design GmbH & Co. KG Industriestr. 1 info@birkenmeier.de 79206 Breisach www.birkenmeier.de

## Küchen - Modernisierung

reparieren, ergänzen, umbauen & neu

# Küchenwerkstatt Ulrich Epple

79282 Ballrechten-Dottingen

— www.k-modul.de — ▶
——Tel: 07634 6542 — ▶



ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN REISEN 2012



Ab Friedrichshafen bereits ab 599,- €.

Reisetermin: 22.09. bis 29.09.2012. Hotel Maestral\*\*\*\* inkl. HP. Auf Wunsch Haustürservice/Flughafentransfer möglich!

Erleben Sie die Perle im Mittelmeer zur angenehmsten Reisezeit!

Istrien ist die große Halbinsel im Norden der Adria, mit strahlend blauem Himmel, kristallklarem Wasser kombiniert mit einem reichhaltigen kulturellen Erbe. Ein echtes Urlaubsparadies, welches die Nahtstelle zwischen dem mediterranen und orientalischen Kulturkreis bildet. Unser ausgesuchtes Hotel Maestral 4\*\*\*\*, inkl. Halbpension ist eine beliebte Ferienanlage in optimaler Nähe zum Strand und zum Fischerstädtchen Novigrad, inmitten einer wunderschönen Gartenanlage mit tollem Wellnessbereich.



88709 Meersburg, Tel. 07532/8001-13, www.aufundweg.net